



Руководство по эксплуатации

**Мини-принтер для печати этикеток Xiaomi Mijia Label Printer
(MJBQDYJ1-WC)**

1. Инструкция по технике безопасности

Добросовестное использование

Пожалуйста, используйте оборудование правильно, как описано в данном руководстве.

Ремонтная служба

Данное изделие нельзя разобрать. Отремонтировать изделие может только авторизованный обслуживающий персонал компании. Пожалуйста, не ремонтируйте его самостоятельно во избежание травм.

Инструкции по зарядке

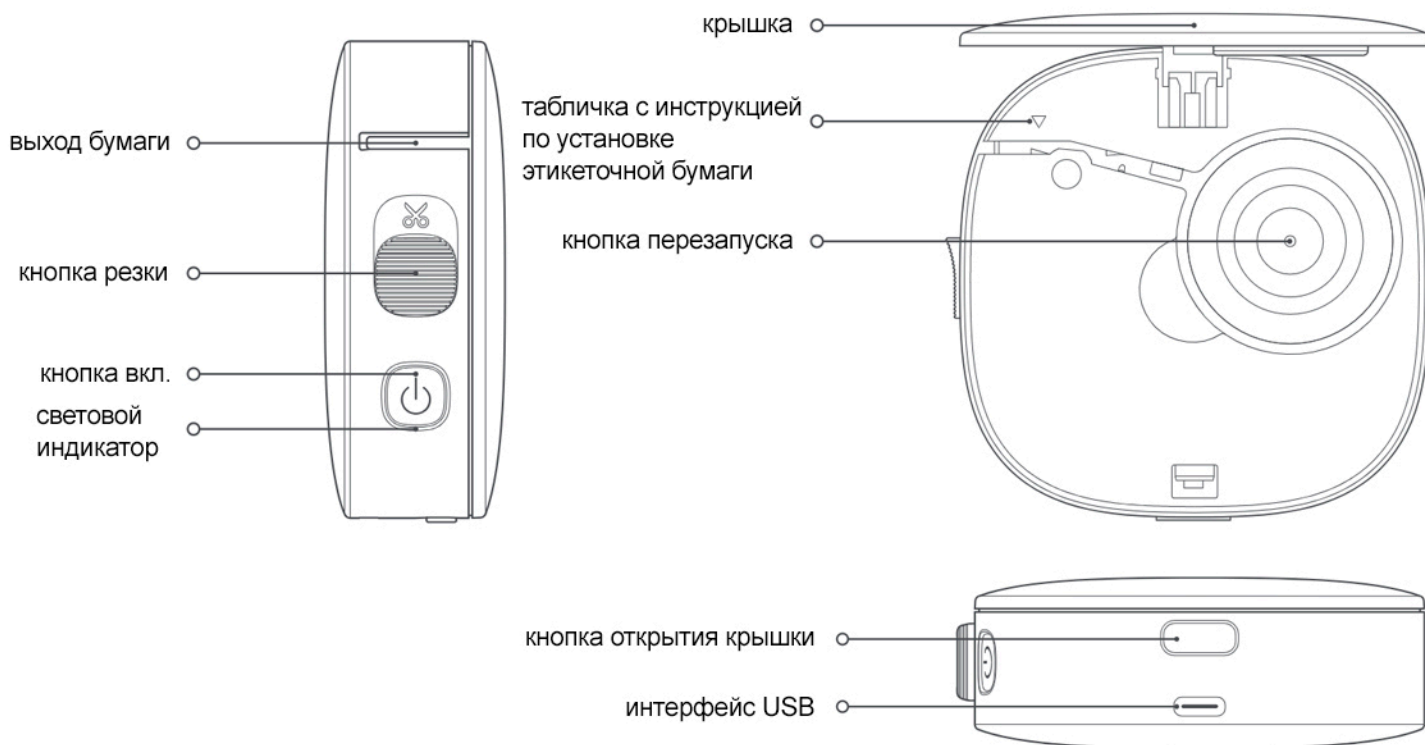
1. Для зарядки рекомендуется использовать адаптер, получивший сертификат сертификации CCC.

2. Если он не использовался в течение длительного времени, если индикатор заряда батареи не отображается нормально при подзарядке, пожалуйста, поддержите зарядку в течение 30 минут, прежде чем наблюдать.

3. Если вы используете зарядное устройство с неподходящими параметрами для зарядки, гарантия не распространяется на повреждения, причиненные изделием, и может привести к другим опасностям.

2. Введение в продукт

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед использованием изделия и сохраните его до конца срока эксплуатации



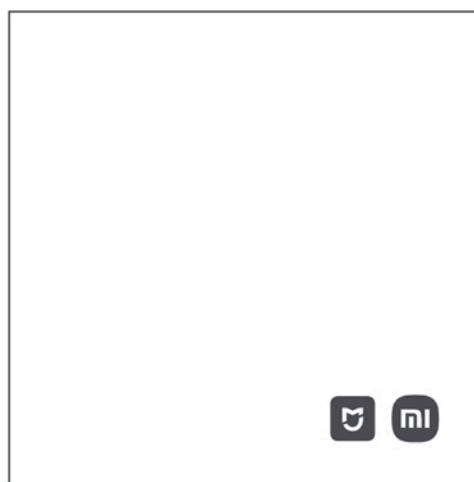
Подходящие расходные материалы: Бумага для печати этикеток Miija (белая, прозрачная)

Напоминание: В зависимости от различий в наборах продуктов существуют различия в типах бумаги для этикеток, содержащихся в упаковке, в зависимости от фактической покупки набора.

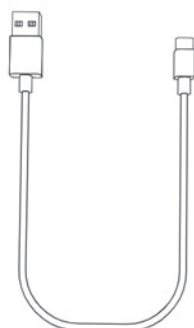
3. Комплектация



Принтер этикеток



Инструкция по эксплуатации



USB - кабель



Бумага для печати этикеток

4. Основные функции

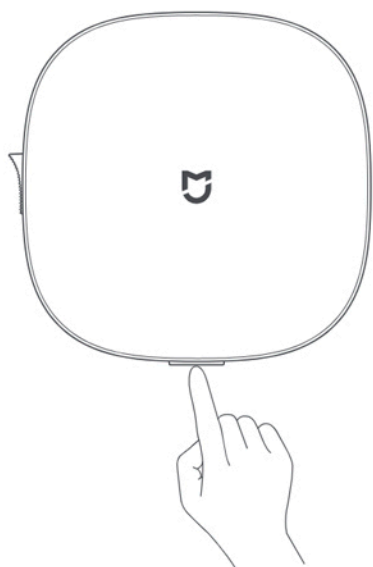
функция	активация
Вкл/выкл	нажать и удерживать кнопку питания в течении 3 секунд
Ввести дату текущего дня	Коротко нажать на кнопку питания при включении
Печать пользовательского контента	Нажать кнопку питания два раза подряд в режиме загрузки
Веселая лотерейная игра	Нажать кнопку питания три раза подряд в режиме загрузки
Восстановить заводские настройки	Убедитесь, что принтер этикеток выключен, верхняя крышка включена и в нем нет бумаги. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 7 секунд.
Возобновление	Короткое нажатие кнопки перезапуска
Резка бумаги	Нажать на резак, чтобы нажать на кнопку

5. Состояние индикатора

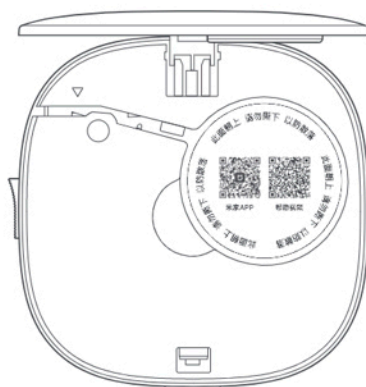
Белый	Статус Всегда включен: Bluetooth не подключен, возможна только автономная печать Мигающий статус: Зарядка.
Синий	Подключен Bluetooth, вы можете редактировать и печатать в приложении MiHome(Mijia); идет обновление OTA
Оранжевый	Состояние "Всегда включено": Принтер неисправен и не может быть напечатан (Верхняя крышка открыта, расходные материалы неисправны, а температура ненормальная) Мигающий статус: Батарея принтера разряжена, пожалуйста, зарядите ее как можно скорее

6. Использование

1. Бумага для монтажных этикеток



1. Нажмите и удерживайте кнопку открыть крышку, чтобы открыть верхнюю крышку.



2. Разместите бумагу для наклеивания этикеток в соответствии с инструкциями на этикетке и установите бумагу для наклеивания этикеток вдоль канала печати и, по крайней мере, поверх знака с инструкцией по установке (треугольный знак).
Примечание: Этикетка с QR-кодом обращена вверх, пожалуйста, не отрывайте ее



3. Если бумага для этикеток обнажилась, поднимите резак вверх и нажмите кнопку, чтобы удалить ее. Пожалуйста, отпустите после отрезания. Кнопка автоматически опустится обратно, а затем извлеките отрезанную часть, которую можно использовать.

2. Использование/подключение приложения Mi Home

Этот продукт можно подключить к приложению Mi Home, а также управлять при помощи голосового помощника. Проверить управление голосом на специализированных умных устройствах можно непосредственно на практике или сделать запрос к дилеру(разработчику) голосового устройства. Xiaomi не несет ответственности за порядок и возможности взаимодействия с голосовыми помощниками.

Чтобы подключить продукт к приложению Mi Home включите питание подключаемого устройства. Отсканируйте QR-код. Программа предложит скачать приложение, если оно еще не установлено, или не обновлено до последней версии. После установки приложения, войдите в аккаунт. Приложение предложит подключить Bluetooth чтобы синхронизироваться с подключаемым устройством.

ВАЖНО! Прежде чем начать поиск для синхронизации, зайдите в свой профиль в приложении, нажмите настройки, в блоке "Язык и регион" выберите Регион - Китай, Язык - Русский. Отсканируйте код еще раз, чтобы попасть на страницу подключения. Или нажмите в приложении на "+" в верхнем правом углу и выберите - "Добавить устройство".



78E258B6

3. Код с видео инструкцией

Отсканируйте QR-код справа, чтобы просмотреть видео с инструкцией по установке и использованию (включая первоначальную установку, печать подключения, общее использование, устранение неполадок и т.д.).



Подсказка:

В связи с возможным обновлением приложения фактическая работа может немного отличаться от приведенного выше описания. Пожалуйста, следуйте текущим рекомендациям приложения.

6. Использование

4. Подключение к печати

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить устройство, при этом индикатор всегда горит белым светом.
2. Убедитесь, что бумага для наклеивания этикеток уложена ровно.
3. Подключите принтер этикеток в приложении MiHome(Mijia). После успешного завершения работы индикатор загорится синим цветом и будет гореть всегда.
4. Отредактируйте содержимое этикетки в приложении MiHome(Mijia) и нажмите кнопку печати, чтобы распечатать этикетку после завершения.
5. После завершения печати нажмите на резак, чтобы нажать на кнопку, и отрежьте напечатанную этикетку.

Совет: Если в течение 10 минут не будет выполнено задание печати или нажата кнопка, принтер этикеток автоматически выключится.

5. Зарядка аккумулятора

7. Меры предосторожности

- Аккумулятор перегревается.

Во избежание возгорания, пожалуйста, не используйте данное изделие в условиях высокой температуры или влажности.

- Опасность ожогов

После завершения печати не прикасайтесь непосредственно к печатающей головке во избежание ожогов.

- Случайное повреждение фрезы

Данное изделие имеет защиту от выброса ножа, но все равно необходимо обращать внимание на случайные травмы в случае выхода из строя защитного устройства. Дети должны правильно использовать этот продукт под присмотром своих родителей.

Примечание: Данный продукт не подходит для детей в возрасте до 3 лет.

8. Положения об обращении с батареей

- Запрещается включать или разламывать аккумулятор.
- Запрещается подвергать батарею воздействию источников тепла или пламени. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
- Механическое воздействие на аккумулятор запрещено.
- В случае случайной утечки батареи запрещается непосредственно прикасаться к коже или глазам с вытекающей жидкостью. При попадании рекомендуется промыть большим количеством воды и вовремя обратиться к врачу.
- Его следует зарядить перед первым использованием.
- После длительного хранения аккумулятор необходимо заряжать и разряжать несколько раз, чтобы добиться наилучшей производительности аккумулятора.
- Наилучшая производительность достигается при использовании аккумулятора при комнатной температуре $20\pm 5^{\circ}\text{C}$.
- Если изделие необходимо утилизировать, необходимо извлечь из него аккумулятор.
- Перед извлечением аккумулятора устройство должно быть выключено.
- Пожалуйста, утилизируйте аккумулятор правильным и безвредным для окружающей среды способом.
- Замена батарейного блока на неправильную модель может привести к отключению системы безопасности.
- Не помещайте аккумулятор в огонь или нагревательную печь, а также не сжимайте механически или не разрезайте батарейный блок, в противном случае это может привести к взрыву.
- Помещение аккумуляторного блока в среду с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке горючих жидкостей или газов.
- Аккумуляторная батарея находится под чрезвычайно низким давлением воздуха, что может привести к взрыву или утечке горючих жидкостей или газов.
- Температура, которую может выдерживать аккумуляторный блок во время использования, хранения или транспортировки, составляет от -20°C до 60°C , а минимальное давление на больших высотах составляет 11,6 кПа.

9. Диагностика

Проблема	Возможная причина	Решение
Не включается	Батарея разряжена	Зарядить устройство
Не заряжается	1. Длительно не заряжался, зарядный кабель не был правильно подключен или использовался не в соответствии с требованиями. Запрос зарядного кабеля 2. Температура окружающей среды при зарядке < 0°C или >45°C.	1. Используйте совместимый зарядный кабель или аккумулятор с выходным параметром 5 В 1 А. адаптер источника 2. Необходимо заряжать при комнатной температуре.
Не печатает	1. Батарея ключа разряжена 2. Верхняя крышка не закрыта 3. Слишком высокая температура печатающей головки 4. Бумага для этикеток закончилась	1. Пожалуйста, заряжайте вовремя 2. Закройте верхнюю крышку 3. Дайте настояться некоторое время и используйте 4. Замените новую бумагу для наклеивания этикеток и установите ее правильно
Не удается подключиться к Bluetooth	1. Bluetooth телефона не включен 2. Принтер находится слишком далеко 3. Для воспроизведения были подключены другие теги принтер 4. Текущий принтер был заменен другим Подключение к мобильному телефону 5. Случайное прикосновение приводит к восстановлению заводских настроек	1. Включите телефон по Bluetooth 2. Убедитесь, что принтер подключен к телефону Поблизости и оставайтесь на 3. Отключение от других принтеров связь 4. Отключите другие телефоны 5. Пожалуйста, подключитесь снова

10. Основные характеристики

Наименование товара	Мини-принтер для печати этикеток Xiaomi Mijia Label Printer
Модель	MJBQDYJ1-WC
Вес нетто	134 г
Тип батареи	Ключевая ионная батарея
Входные параметры	5.0 В == 1.0 А
Емкость аккумулятора	1200 мАч (3.7 В)
Время зарядки	около 150 минут
Габариты	80 x 80 x 30 мм
Рабочая температура	0°C ~40°C
Рабочая влажность	20%~80% (без конденсата)
Беспроводное подключение	Bluetooth BLE 4.2
Система поддержки	Android 8.0 или iOS 12.0 и выше
Исполнительные стандарты	GB 4943.1-2022
СМИИТ ID	2023DP13056

11. Содержание опасных веществ в материалах

Название детали	Опасные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Хром (Cr(VI))	Полибромированные бифенилы (PBB)	Полибромированные дифенил эфиры (PBDE)
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0
Внутренние металлические детали	0	0	0	0	0	0
Внутренние не металлические детали	0	0	0	0	0	0
Печатная плата	X	0	0	0	0	0
Аккумулятор	0	0	0	0	0	0
USB кабель	0	0	0	0	0	0
Другие части	0	0	0	0	0	0

1. Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

O: Указывает, что содержание опасного вещества во всех материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T26572.

X: Указывает, что содержание опасного вещества хотя бы в одном из однородных материалов детали превышает предельные требования, указанные в GB/T26572, но соответствует требованиям «Списка исключений из применения веществ ограниченного использования в Управлении достижением стандартов».

2. Срок использования этого продукта для защиты окружающей среды составляет 10 лет, и компания определяет этот период в соответствии с конструктивными особенностями продукта. «Срок охраны окружающей среды для использования» действителен только в том случае, если продукт используется в нормальных условиях, описанных в инструкции по эксплуатации этого продукта.

